



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 December 2021

Семьдесят шестая сессия

Пункт 63 повестки дня

Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
9 декабря 2021 года**

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам
деколонизации (Четвертый комитет) (A/76/425, п. 37)]

76/101. Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Токелау,

принимая к сведению доклад Специального комитета по вопросу о ходе
осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным
странам и народам за 2021 год¹,

ссылаясь на свою резолюцию [1514 \(XV\)](#) от 14 декабря 1960 года, в которой
содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным
странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных
Наций, касающиеся самоуправляющихся территорий, в частности на
резолюцию [75/118](#) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2020 года,

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое содействие,
которое Новая Зеландия как управляющая держава оказывает работе
Специального комитета в отношении Токелау, и ее готовность разрешать
выездным миссиям Организации Объединенных Наций доступ в территорию,

с удовлетворением отмечая также совместный вклад, вносимый в
развитие Токелау Новой Зеландией и специализированными учреждениями и
другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в
частности Программой развития Организации Объединенных Наций и
Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных
Наций,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия,
Дополнение № 23 (A/76/23).



принимая во внимание, что положение Токелау как малой островной территории типично для большинства остающихся самоуправляющихся территорий и что, демонстрируя успешное сотрудничество в деле деколонизации, пример Токелау имеет более общую значимость для Организации Объединенных Наций, стремящейся завершить свою работу в области деколонизации,

напоминая, что Токелау имеет статус ассоциированного члена Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Форума тихоокеанских островов,

принимая к сведению, что среди государств западной части Тихоокеанского региона премия Всемирной организации здравоохранения по случаю Всемирного дня без табака была в 2017 году присуждена Токелау за проводимую им политику «Токелау — без табака к 2020 году», и выражая надежду на то, что это может способствовать укреплению здоровья жителей территории и ее благополучию,

будучи осведомлена о том, что Новая Зеландия и Токелау подписали 21 ноября 2003 года документ под названием «Совместное заявление о принципах партнерства», в котором изложены права и обязанности обоих партнеров,

принимая во внимание, что после обстоятельных консультаций, проведенных во всех трех деревнях, Генеральный фоно принял на своем заседании в ноябре 2003 года решение официально обсудить с Новой Зеландией вариант самоуправления в рамках свободной ассоциации, что в августе 2005 года он решил провести в феврале 2006 года референдум по вопросу о самоопределении на основе проекта конституции для Токелау и проекта договора о свободной ассоциации с Новой Зеландией, что позднее он решил провести в октябре 2007 года еще один референдум, и принимая во внимание также, что на обоих референдумах не было получено большинства в две трети действительных голосов, требуемого Генеральным фоно для изменения статуса Токелау как самоуправляющейся территории, находящейся под управлением Новой Зеландии,

отмечая проведение свободных и справедливых выборов в территории 23 января 2020 года и отмечая также последнее изменение, внесенное Улу-о-Токелау в ходе заседания Генерального фоно 8 марта 2021 года,

напоминая, что в 2013 году по инициативе народа Токелау состоялись конституционные консультации, цель которых заключалась в выработке модели государственного устройства, отвечающей культурным устоям этого народа и созвучной его нынешнему положению, и которые завершились утверждением и ратификацией национального символа территории, а также конституции, национального гимна и национального флага, и отмечая, что Конституционному комитету предстоит продолжить рассмотрение итогов этих консультаций,

будучи осведомлена о том, что в выступлении Улу-о-Токелау на Тихоокеанском региональном семинаре на тему «Ход осуществления третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма», состоявшемся 21–23 мая 2014 года в Нанди, Фиджи, и в письменном заявлении в адрес состоявшегося 9–11 мая 2018 года в Сент-Джорджесе Тихоокеанского региона семинара говорилось о том, что процесс самоопределения территории нельзя рассматривать в отрыве от угрозы изменения климата, подъема уровня моря и серьезных проблем, связанных с реализацией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², и принимая во

² Резолюция 70/1.

внимание цели Токелау в области развития, сформулированные в Национальном стратегическом плане на 2016–2020 годы, в том числе проведение референдума по вопросу о самоопределении,

напоминая об официально объявленном в апреле 2017 года начале реализации стратегии Токелау по борьбе с изменением климата под названием «Жизнь в эпоху перемен: всеобъемлющая национальная стратегия повышения устойчивости Токелау к изменению климата и связанным с ним опасностям на 2017–2030 годы» и плана осуществления стратегии на первые пять лет, с 1 июля 2017 года по 30 июня 2022 года, и приветствуя информацию о начавшейся 11 апреля 2019 года национальной инвентаризации выбросов парниковых газов,

напоминая также о сделанном управляющей державой заявлении о том, что по просьбе правительства Токелау она направила Организации Объединенных Наций официальное заявление о расширении сферы территориального применения как Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³, так и Парижского соглашения⁴, с тем, чтобы действие обоих документов распространялось на Токелау,

напоминая далее о выступлениях представителей правительства Новой Зеландии как управляющей державы 17 июня 2019 года на сессии Специального комитета и на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в мае 2019 года в Гранд-Ансе, Гренада, в которых подчеркивалось общее с Токелау видение относительно укрепления партнерства, в том числе в вопросах, касающихся деятельности руководящих органов территории и более эффективного управления административными службами, финансами и объектами инфраструктуры, с уделением особого внимания качеству медицинского обслуживания и образования, расширению прав и возможностей женщин, уменьшению опасности бедствий и созданию потенциала противодействия бедствиям, а также общее видение относительно улучшения сообщения между атоллами, включая предоставление судна для оказания поддержки в поисково-спасательных операциях, медицинских эвакуациях и осуществлении общего транспортного сообщения между атоллами, которое начало эксплуатироваться в апреле 2019 года,

ссылаясь на свою резолюцию 74/270 от 2 апреля 2020 года, озаглавленную «Глобальная солидарность в борьбе с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19)», резолюцию 74/274 от 20 апреля 2020 года, озаглавленную «Международное сотрудничество в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19», резолюцию 74/306 от 11 сентября 2020 года, озаглавленную «Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)», резолюцию 74/307 от 11 сентября 2020 года, озаглавленную «Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19)», резолюцию 75/156 от 16 декабря 2020 года, озаглавленную «Укрепление национальных и международных мер быстрого реагирования в связи с воздействием коронавирусного заболевания (COVID-19) на женщин и девочек», и резолюцию 75/157 от 16 декабря 2020 года, озаглавленную «Женщины и девочки и меры реагирования на коронавирусную инфекцию (COVID-19)», а также другие соответствующие резолюции,

1. *принимает во внимание* принятое Генеральным фоно в 2008 году решение о том, что рассмотрение вопроса о любом будущем акте

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

⁴ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](https://www.un.org/ru/development/dcp/docs/2015/10/Add.1.pdf), решение 1/CP.21, приложение.

самоопределения Токелау будет отложено и что Новая Зеландия и Токелау станут направлять больше усилий и внимания на заботу об укреплении и расширении основных служб и инфраструктуры на атоллах Токелау, обеспечивая тем самым более высокое качество жизни и более широкие возможности для народа Токелау;

2. *приветствует* прогресс, достигнутый с 2004 года в деле передачи полномочий трем таупулегам (деревенским советам), и отмечает, что запланировано дальнейшее обсуждение рекомендаций, которые вынесены в подготовленном в 2012 году докладе об обзоре хода передачи полномочий, и предпринятых в последнее время в Токелау дополнительных усилий, направленных на создание будущей модели управления, учитывающей, среди прочего, вопросы веры, культуры и самобытности территории;

3. *с удовлетворением* отмечает демократические выборы в Генеральный фоно десятого созыва в Токелау, состоявшиеся 23 января 2020 года, и последующее приведение к присяге Улу-о-Токелау 8 марта 2021 года;

4. *признает* существующие проблемы социально-экономического развития Токелау, обусловленные пандемией COVID-19, а также тесное сотрудничество с управляющей державой, Новой Зеландией, и соседними странами и выражает признательность Токелау за то, что до настоящего времени не было зарегистрировано ни одного случая заражения жителей территории этим вирусом;

5. *с удовлетворением отмечает*, что Токелау и Новая Зеландия по-прежнему твердо привержены делу продолжения развития Токелау в долгосрочных интересах его народа с особым упором на дальнейшее развитие на каждом атолле объектов инфраструктуры, отвечающих его нынешним потребностям, включая инвестиционную деятельность в целях подключения Токелау к подводному оптоволоконному кабелю для более быстрого и надежного предоставления услуг Интернета, совершенствования инфраструктуры и услуг морского транспорта, качественного медицинского обслуживания и образования и поддержки рыболовного сектора;

6. *напоминает* о Национальном стратегическом плане Токелау на 2016–2020 годы, в котором приоритетное внимание уделялось вопросам благого управления, развития человеческого потенциала и инфраструктуры, связи, транспорта, устойчивости и адаптации к изменению климата, в качестве важной рамочной программы для устойчивого развития территории в будущем;

7. *принимает во внимание* неизменную и твердую приверженность Новой Зеландии удовлетворению социально-экономических потребностей народа Токелау, в том числе с помощью новых морских транспортных средств и посредством развития инфраструктуры морских перевозок и выделения бюджетных средств на сферу образования — от обучения детей в раннем возрасте до базовой подготовки в целях получения высшего образования, а также сотрудничество и поддержку со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения;

8. *напоминает* о том, что в 2013 году в Токелау при поддержке управляющей державы был завершен проект «Возобновляемая энергия в Токелау», а также о присуждении правительству Токелау премии в области возобновляемой энергии Управлением энергоэффективности и энергосбережения Новой Зеландии;

9. *напоминает также* о мерах по охране здоровья населения, принятых Токелау в рамках осуществляемой в территории с 2017 года политики

«Токелау — без табака к 2020 году», и рекомендует управляющей державе, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам оказывать необходимую поддержку в деле ее практической реализации;

10. *принимает во внимание* потребности Токелау в дальнейшей помощи со стороны международного сообщества и желание территории включиться в дискуссии, посвященные Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, последствиям изменения климата и охране окружающей среды и океанов, и в этом контексте рекомендует в соответствующих случаях оказывать помощь в реализации стратегии Токелау по борьбе с изменением климата, озаглавленной «Жизнь в эпоху перемен: всеобъемлющая национальная стратегия повышения устойчивости Токелау к изменению климата и связанным с ним опасностям на 2017–2030 годы»;

11. *с удовлетворением отмечает* усилия, прилагаемые управляющей державой с целью включить в свои национальные отчеты, представляемые секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, информацию о мерах, принимаемых Токелау для смягчения последствий изменения климата, и напоминает также о важном достижении Токелау — начале 11 апреля 2019 года национальной инвентаризации выбросов парниковых газов;

12. *с удовлетворением напоминает* о создании и функционировании Международного целевого фонда для Токелау, призванного помогать удовлетворению текущих потребностей Токелау, и призывает государства-члены и международные и региональные учреждения вносить взносы в этот фонд, оказывая тем самым Токелау практическую помощь в решении проблем, обусловленных малыми размерами, изолированностью территории и нехваткой ресурсов;

13. *приветствует* неизменную готовность других государств и территорий тихоокеанского региона сотрудничать с Токелау и оказание ими содействия в реализации экономических и политических устремлений этой территории и расширении ее участия в региональных и международных делах, в том числе содействие ее участию в качестве ассоциированного члена, представленного Улу-о-Токелау, в пятидесятом совещании лидеров Форума тихоокеанских островов, состоявшемся в августе 2019 года в Тувалу;

14. *призывает* управляющую державу и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать Токелау помощь в ее дальнейшем развитии;

15. *выражает признательность* управляющей державе за конструктивные меры, принятые для передачи Генеральному секретарю информации о политическом, экономическом и социальном положении в Токелау в соответствии со статьей 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций;

16. *высоко оценивает* сохраняющуюся твердую решимость Токелау и Новой Зеландии продолжать работать сообща в интересах Токелау и ее народа;

17. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение вопроса о самоуправляющейся территории Токелау и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии.

49-е пленарное заседание,
9 декабря 2021 года